Modbus / CANopen 网关

MCC-425

产品手册

V4.1

REVA



上海泗博自动化技术有限公司

SiboTech Automation Co., Ltd

技术支持热线:021-3126 5138 总机:021-6482 6558 E-mail:support@sibotech.net

User Manual

<i></i> ,	产	品概述	3
	1.1	产品功能	3
	1.2	产品特点	3
		1.2.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站	3
		1.2.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站	4
	1.3	技术指标	4
		1.3.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站	4
		1.3.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站	5
		1.3.3 使用环境:	6
	1.4	电磁兼容性能	7
		1.4.1 高频干扰试验(GB/T15153.1 classIII)	7
		1.4.2 快速瞬变脉冲群试验(GB/T17626.4 classIII)	7
		1.4.3 静电放电干扰(GB/T 17626.2 classIII)	7
		1.4.4 辐射电磁场(GB/T 17626.3 classIII)	7
	1.5	相关产品	8
	1.6	术语解释	8
	1.7	资料下载	8
<u> </u>	快	是速应用指南	9
	2.1	硬件连接	9
	2.2	安装软件	9
	2.3	配置软件快速应用指南	9
Ξ,	产	品外观	10
	3.1	外观说明	10
	3.2	指示灯	11
	3.3	CAN 端口接线	11
	3.4	串口端口	12
	3.5	电源端口	13
	3.6	数码管显示	13
	3.7	按键	13
四、	软	7件配置	14
	4.1	配置前注意事项	14
	4.2	用户界面	16
	4.3	设备视图操作	18
		4.3.1 设备视图界面	18
		4.3.2 设备视图操作方式	18
		4.3.3 设备视图操作种类	19
	4.4	配置视图操作	22
		4.4.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站	22
		4.4.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站	26
WV	W.S	ibotech.net 1 SiboTec	R

User Manual

4.5 硬件通讯	32
4.5.1 上载配置	33
4.5.2 下载配置	33
4.6 加载和保存配置	34
4.6.1 保存配置工程	34
4.6.2 加载配置工程	34
4.7 自动映射	34
4.8 生成 EDS	. 35
4.9 EXCEL 文档输出	35
五、 工作原理	
5.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站	. 37
5.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站	. 40
5.2.1 SDO 访问	42
5.2.2 LSS 简介	44
六、 疑难解答	46
七、 应用案例	47
7.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站	. 47
7.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站	. 48
八、 安装	. 49
8.1 机械尺寸	49
8.2 安装方法	49
九、 运行维护及注意事项	51
十、 修订记录	. 52
附录 A: CANOPEN 协议简介	53





产品概述

1.1 产品功能

MCC-425 可做两种不同的通信网关,即:

(1) CANopen 主站协议与 Modbus 从站协议转换的通信网关,可以实现一个 CANopen 从站设备与 Modbus 主站之间的数据通信。

(2) Modbus 主站协议与 CANopen 从站协议转换的通信网关,可以实现**多个** Modbus 从站设备与 CANopen 主站之间的数据通信。

1.2 产品特点

1.2.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站

- ▶ 配置方便,通过 PC 的 USB 口就可以配置;
- ▶ 本网关在 CANopen 网络上是 CANopen 主站,在 Modbus 网络上是 Modbus 从站,可以实现一个 CANopen 从站与 Modbus 主站之间的数据通信;
- ➤ CANopen 支持 CANopen DS301V4.02; 支持 NMT、PDO、SDO、Heartbeat、Guardlife;
- ▶ 最多支持 8 个字节的 TPDO 和 RPDO、快速 Download SDO 和快速 Upload SDO;
- ▶ CANopen 命令最多可配置 128 条;
- ▶ Modbus 从站支持功能码: 03H、04H、06H、10H 号功能; 支持的通讯格式: RTU、ASCII;
- ▶ 支持 CAN 波特率: 5K~1Mbps;
- ▶ 支持多个 CANopen 从站节点;
- ▶ 支持串口波特率: 1200~115200bps;
- ▶ 串口可支持 2 种电气接口: RS-232、RS-485;
- ▶ 数据交换缓存区大小为1K; (输入512字节,输出512字节)
- ➤ CAN □和 RS-232 (RS-485) □采用能承受 1KV 的光电隔离;

▶ 内置终端电阻和终端电阻切换开关;



1.2.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站

- ▶ 配置方便,通过 PC 的 USB 口就可以配置;
- ▶ 本网关在 CANopen 网络上是 CANopen 从站,在 Modbus 网络上是 Modbus 主站,可以实现多个 Modbus 从站与 CANopen 主站之间的数据通信;
- CANopen 支持 CANopen DS301V4.02; 支持 NMT、PDO、SDO、既支持 Heartbeat 也支持 Guard Life、
 支持 TPDO 周期发送、支持 Timestamp;
- ▶ CANopen 做从站,上电后支持 Preoperational(预运行)或 Operational(运行)状态可选;
- ➤ CANopen 做从站,支持 LSS 功能;
- ▶ 最多支持 8 个字节的 TPDO 和 RPDO、4 个字节的快速 Download SDO 和快速 Upload SDO;
- ▶ 最多支持 64 个 TPDO、64 个 RPDO、支持 SDO 对输入输出数据交换缓冲区的访问;
- Modbus 主站支持功能码: 01H、02H、03H、04H、05H、06H、0FH、10H; 支持的通讯格式: RTU、ASCII;
- ▶ 支持 CAN 波特率: 5K~1Mbps;
- ▶ 支持多个 Modbus 从站节点;
- ▶ 支持串口波特率: 1200~115200bps;
- ▶ 串口可支持 2 种电气接口: RS-232、RS-485;
- ▶ 数据交换缓存区大小为1K; (输入512字节,输出512字节);
- ▶ CAN 口和 RS-232 (RS-485) 口采用能承受 1KV 的光电隔离;
- 内置终端电阻和终端电阻切换开关;

1.3 技术指标

1.3.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站

- 可以实现一个 CANopen 从站与 Modbus 主站之间的数据通信。
- CANopen 主站特性:
 - ➤ CANopen 支持 CANopen DS301V4.02; 支持 NMT、PDO、SDO、Heartbeat、Guardlife;

```
www.sibotech.net
```



- CANopen 接口支持:: 5Kbit/s, 10Kbit/s, 20Kbit/s, 50Kbit/s, 100Kbit/s, 125Kbit/s, 250Kbit/s, 500Kbit/s, 1Mbps;
- ➤ CAN 接口支持 CAN2.0A 协议;
- ▶ 支持 CANopen 协议的最多 8 个字节的 TPDO、最多 8 个字节的 RPDO、快速 Download SDO 和快速 Upload SDO;
- ▶ TPDO 和 RPDO 可以采用默认的 COBID,也可以采用用户自定义的 COBID,默认的 COBID: TPDO COBID: 384+节点地址(0x180+节点地址) 或 640+节点地址(0x280+节点地址) 或 896+节点地址(0x380+节点地址) 或 1152+节点地址(0x480+节点地址); RPDO COBID: 512+节点地址(0x200+节点地址) 或 768+节点地址(0x300+节点地址) 或 1024+节点地 址(0x400+节点地址) 或 1280+节点地址(0x500+节点地址);
- ▶ 支持 TPDO、RPDO、SDO 命令条数设置,最多可设置总命令条数 128 条 (不限制单种命令的命令条数);
- Modbus 从站特性:
 - ▶ 支持的功能码: 03H、04H、06H、10H;
 - ▶ 支持的通讯格式: RTU 格式和 ASCII 格式;
 - ▶ 采用 RS-485 接口, RS-232 接口, 半双工, 波特率: 1200~115200bps;
 (支持波特率: 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200)
 - ▶ 数据位:8位;
 - ▶ 校验位:无、奇、偶可选;
 - ▶ 停止位:1位、2位可选;

1.3.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站

- 可以实现**多个** Modbus 从站与 CANopen 主站之间的数据通信。
- CANopen 从站特性
 - CANopen 支持 CANopen DS301V4.02;支持 NMT、PDO、SDO、既支持 Heartbeat 也支持 Guardlife、支持 TPDO 周期发送、支持 Timestamp;
 - ➤ CANopen 接口支持: 5Kbit/s, 10Kbit/s, 20Kbit/s, 50Kbit/s, 100Kbit/s, 125Kbit/s, 250Kbit/s,



500Kbit/s, 1Mbps;

- ➤ CAN 接口支持 CAN2.0A 协议;
- ▶ CANopen 做从站,上电后支持 Preoperational(预运行)或 Operational(运行)状态可选;
- ➤ CANopen 做从站,支持 LSS 功能;
- 支持 CANopen 协议的最多 8 个字节的 TPDO、最多 8 个字节的 RPDO、最多 4 个字节快速
 Download SDO 和最多 4 个字节快速 Upload SDO;
- > TPDO 和 RPDO 可以采用默认的 COBID,也可以采用用户自定义的 COBID,默认的 COBID:
 TPDO 的 COBID 只能为: 384+节点地址(0x180+节点地址) 或 640+节点地址(0x280+节点地址) 或 896+节点地址(0x380+节点地址) 或 1152+节点地址(0x480+节点地址);
 RPDO 的 COBID 只能为: 512+节点地址(0x200+节点地址) 或 768+节点地址(0x300+节点地址) 或 1024+节点地址(0x400+节点地址) 或 1280+节点地址(0x500+节点地址)。
- ▶ 最多支持 64 条 TPDO、64 条 RPDO 命令;
- Modbus 主站特性
 - ▶ 支持的功能码: 01H、02H、03H、04H、05H、06H、0FH、10H;
 - ▶ 支持的通讯格式: RTU、ASCII 格式;
 - ▶ 写命令输出方式:连续输出、禁止输出或逢变输出可选;
 - ➢ Modbus 主站最多可配置 48 条 Modbus 命令;
 - ▶ 采用 RS-485 接口、RS-232 接口,半双工,波特率: 1200~115200bps;

(支持波特率: 1200、2400、4800、9600、19200、38400、57600、115200bps)

- ▶ 数据位: 8bit;
- ▶ 校验位:无、奇、偶可选;
- ▶ 停止位:1位、2位可选;

1.3.3 使用环境:

- ▶ 工作环境温度: -40℃ ~60℃,湿度 5%至 95%的相对湿度(无凝露);
- ▶ 安装地点的海拔高度不超过 2000 米;
- ▶ 工作电源: 直流 24V (11V~30V), 60mA (24VDC);



- ▶ 机械尺寸: 25mm(宽)×100mm(高)×90mm(深);
- ➢ 安装: 35mm 导轨;
- ▶ 防护等级: IP20。

1.4 电磁兼容性能

1.4.1 高频干扰试验(GB/T15153.1 classIII)

	电源输入回路对地	
施加场所	电源输入回路之间	
	交流输入回路对地	
	第1波波高值	2.5~3kV
	振荡频率	1.0~1.5MHz
施加波形	1/2 衰减时间	≥6µs
	重复频度	50 回以上/s
	试验设备输出阻抗	$150{\sim}200\Omega$

1.4.2 快速瞬变脉冲群试验(GB/T17626.4 classIII)

电压峰值	电源输入和交流加入回路:2kV 弱电回路:1kV
重复频率	5 kHz

1.4.3 静电放电干扰(GB/T 17626.2 classIII)

施加场所	通常运用时,操作者触及部分
电压、电流	6kV 接触放电,放电的第一个峰值电流 22.5A
次数	每处1秒以上的间隔10回以上
极性	正极性

1.4.4 辐射电磁场(GB/T 17626.3 classIII)

电波频率 150MHz, 400MHz, 900MHz





<i>MCC-425</i> Modbus(Serial)/CANopen网关			
	User Manual		
	试验场强	10 V/m	
	辐射方法	使得天线前端触碰装置,或接近端子,断续辐射电波	

1.5 相关产品

本公司其它相关产品包括:

MCO-242、TCO-151、MCA-240、SCA-102 等。

获得以上几款产品的说明,请访问公司网站 www.sibotech.net,或者拨打技术支持热线:021-3126 5138。

1.6 术语解释

CAN: CAN 总线是德国 BOSCH 公司从 80 年代初为解决现代汽车中众多的控制与测试仪器之间的数据交换而开发的一种串行数据通信协议,它是一种多主总线,通信介质可以是双绞线、同轴电缆或光导纤维。通信速率可达 1MBPS。

CANopen: CANopen 是一种架构在控制局域网路(Control Area Network, CAN)上的高层通讯协定,包括通讯子协定及设备子协定常在嵌入式系统中使用,也是工业控制常用到的一种现场总线。

Modbus: Modbus 协议是应用于电子控制器上的一种通用语言。通过此协议,控制器相互之间、控制器经由网络(例如以太网)和其它设备之间可以通信。它已经成为一通用工业标准。有了它,不同厂商生产的控制设备可以连成工业网络,进行集中监控。

1.7 资料下载

网关产品资料获取路径:

- 路径 1: <u>http://www.sibotech.net/SiboDownload/</u>
- 路径 2: http://www.sibotech.net/SiboProducts/Gateway/Modbus/CANopen/MCC-425.php



二、 快速应用指南

2.1 硬件连接

- 1. 按照 Modbus 端口的说明(参考 3.4 节),正确接线。
- 2. 按照 CAN 端口的说明(参考 3.3 节),正确连接第 2,4 脚接线(CAN_H 和 CAN_L)。
- 3. 检查接线是否符合说明书指示。
- 4. 给模块上电,双击按钮,让模块进入配置(CF)状态,使用 CM-123 配置软件选择网关工作模式,通过 USB 口配置 MCC-425。
- 5. 配置完成后,给模块重新上电,则进入运行状态。

2.2 安装软件

从泗博官网下载对应版本的配置软件,安装配置软件 CM-123,按照提示即可轻松完成安装。

2.3 配置软件快速应用指南

- 1. 将 MCC-425 与电源连接并上电,双击按键,数码管显示 "CF",表示网关处于配置状态。
- 2. 将 MCC-425 的 USB 与 PC 连接, 打开配置软件。
- 3. 依照第4章节的软件配置方法,根据实际应用需求配置 CAN 以及串口的相关参数。
- 4. 配置 CANopen 命令。(依照第 4 章节)
- 5. 配置 Modbus 命令。(依照第 4 章节)
- 6. 配置命令结束后选择下载配置。
- 7. 再次双击按键,系统自动重启,配置生效。
- 7. 将 MCC-425 安装在标准导轨架上,上电使用。



三、 产品外观

3.1 外观说明





User Manual

3.2 指示灯

指示灯		指示灯状态	作用
	ERR	红灯灭	CAN 网络正常
		红灯亮	CAN 口异常(波特率不正确, BUS OFF 等)
CAN 状态指示灯		红灯闪烁	CAN 控制器的错误计数器到达或 超过警戒值
	RUN	绿灯亮	运行状态
		绿灯慢速闪烁	停止状态
		绿灯快速闪烁	预运行状态
	ТХ	TX 绿灯闪烁	串口正在发送数据
电口地子灯		TX 绿灯灭	串口无数据发送
中口1日小月	RX	RX 绿灯闪烁	串口正在接收数据
		RX 绿灯灭	串口无数据接收

表 3.1 指示灯功能

注: MCC-425 设置为配置状态时,数码管显示为"CF"。

3.3 CAN 端口接线

MCC-425 的 CAN 端采用五针连接器





注: V+和 V-之间的电压为 0V, 网关供电需使用三针电源端供电。

3.4 串口端口

RS-232 接口:



引脚	功能		
1	TX,与用户设备的 RX 连接		
2	RX,与用户设备的 TX 连接		
3	GND,与用户设备的 GND 连接		

RS-485 接口:



引脚	符号	RS-485功能
1	D+	连接用户设备的 D+
2	D-	连接用户设备的 D-
3	GND	数字地(可选)





3.5 电源端口



引脚	功能
1	GND,直流电源 24V 负
2	NC(不用接线)
3	24V+, 直流电源 24V 正

3.6 数码管显示

在正常运行模式下,数码管显示 CANopen 或 Modbus 的从站节点号(网关作为 CANopen 或 Modbus 从站),如果出现 CAN 发送异常,则显示"Eo"。在配置模式下,数码管显示"CF"。

3.7 按键

双击按键进入配置模式,数码管显示"CF",在此模式下可以通过配置软件 CM-123 配置通讯相关参数。 在配置模式下,双击按键,则模块保留当前配置并等待一段时间后会复位系统,并进入运行状态。





软件配置 四、

4.1 配置前注意事项

CM-123是一款基于Windows平台,用来设置MCC-425相关参数及命令的配置软件。本说明书主要介绍MCC-425的配置方法。

双击图标选择MCC-425即可进入选择设备界面:



图1 选择设备对话框

选择所需的设备类型,如"MCC-425",弹出如下界面:



图2 主站选择对话框

选择所需的功能,如"CANopen做从站Modbus做主站",点确定弹出如下界面:



User Manual

🔛 网关配置软件CM-123 MC	XC-425		×
文件(日 操作(日) 查看(V) 報助	ðЮ		
ご ご ・ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・	王 王 L L L L L L L L L L L L L L L L L L		
CANopen CANopen Transmit PDO Receive PDO 中心 Kode-1 中心 读保持寄存器 一册 预置多个寄存器	× CNNopen法特率 250K 延时启动 100 CNNopen节点地址 1 100 CNNopen节点地址 0 TPDO担计常零时间 0 TPDO发送周期 0 上电状态 Preoperational Guard life time 0 Timestamp Disable		
x 		数字	

图3 点击CANopen端的主界面

図 网关配置软件CM-123 MCC-425		×
新羅 保存 打开 海川市点 新洲市会 加減時令 上传数据 日初映图 冲突控制 输出文档 生成DS	 	
CANopen 波特率 9600 Transmit PDO 第 第 Receive PDO 第 10 Receive PDO 第 10 Node-1 資保校验 无校验 資保校验 元校验 前出轮询模式 違交输出 加速量 元校验 前出轮询模式 違交输出 加速量 10 自日号 0 均磁地地 1 停止位 1位 停縮格式选择 RTU		
<	 数字	~

图4 点击Modbus端的主界面



4.2 用户界面

CM-123的界面包括:标题栏,菜单栏,工具栏,状态栏,设备版块,配置版块和注释版块。

备注:在该软件中,所有的灰色部分为不可更改项。



图5 配置软件说明

工具栏:

工具栏如下图所示:



图6 工具栏

从左至右的功能分别是:新建、保存、打开、增加节点、删除节点、增加命令、删除命令、上传数据、 下载数据、自动映射、冲突检测、输出文档、生成EDS。

Ct		
新建	新建:	新建一个配置工程

□ 保存:保存一个配置工程

User Manual

□ 打开:打开一个配置工程
 □ 增加节点:增加一个Modbus从站节点
 □ ■除节点 删除一个Modbus从站节点
 □ ■除节点 前加一条CANopen/Modbus命令
 □ ■除命令 删除命令: 删除一条CANopen/Modbus命令

上传数据:将配置信息从模块中读取上来,并且显示在软件中

▲ 下载数据:将配置信息从软件中下载到模块

1ª

自动映射 自动映射: 计算各条命令在网关中的映射地址

Ð

冲突检测冲突检测: 配置好的命令在网关内部的地址冲突检测

■ 輸出文档输出文档:将当前配置输出到本地硬盘,以.xls文件格式保存

(IO)

生成EDS 生成EDS:将当前配置输出到本地硬盘,以.eds文件格式保存





4.3 设备视图操作

4.3.1 设备视图界面



CANopen做从站/Modbus做主站

CANopen做主站/Modbus做从站

图7 CM-123 设备视图界面

4.3.2 设备视图操作方式

对于设备视图,支持如下二种操作方式编辑工具栏和右键编辑菜单。







图9 右键编辑菜单

4.3.3 设备视图操作种类

4.3.3.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站

1) 增加节点操作: 鼠标左键单击CANopen子网, 然后执行增加节点操作。在子网下增加一个新的节点。

2) 删除节点操作: 单击鼠标左键, 选中待删除节点, 然后执行删除节点操作。该节点及其下所有命 令全部删除。

3)增加命令操作:在节点上单击鼠标左键,然后执行增加命令操作,为该节点添加命令。弹出如下选择命令对话框,供用户选择,如图10所示:

目前支持命令: SDO Upload, SDO Download, Transmit PDO, Receive PDO

选择命令:双击命令条目





Download SDO	_
Receive PDO	
Transmit PDO	
oproau SDO	

图10: 选择命令对话框

4) 删除命令操作: 单击鼠标左键, 选中待删除命令, 然后执行删除命令操作。该命令即被删除。

4.3.3.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站

1) 增加节点操作: 鼠标右键单击Modbus, 然后执行增加节点操作。在子网下增加一个新的节点。

2) 删除节点操作: 鼠标右键单击待删除节点, 然后执行删除节点操作。该节点及其下所有命令全部 删除。

3) 增加命令操作:在节点上点击鼠标右键,执行增加命令操作,为该节点添加命令。弹出如下选择 命令对话框,供用户选择,如图11、12所示。

Modbus目前支持命令号: 01、02、03、04、05、06、15、16号命令。CANopen目前支持命令: Receive PDO 、Transmit PDO。

选择命令:双击命令条目



User Manual

02 读输入状态 03 读保持寄存器	
04 读输入寄存器 05 写单个线圈	
06 预直里个寄存器 15 写多个线圈 10 菇墨名公寓左盟	
10 测具多个奇仔춤	

图11 在Modbus节点下增加命令-选择命令对话框

Recei	ve I mit	PDO)
11 4115	ιιιιι	I DC	<

图12 在CANopen下增加命令-选择命令对话框

4) 删除命令操作: 单击鼠标左键, 选中待删除命令, 然后执行删除命令操作。该命令即被删除。

4.4 配置视图操作

4.4.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站

4.4.1.1 Modbus 网络配置视图界面

在设备视图界面,单击Modbus网络,配置视图界面显示如图13所示:

可配置的项目:

- Modbus 通讯波特率: 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200bps 可选
- 数据位:8位
- 奇偶校验方式:无校验、奇校验、偶校验可选
- 从站地址: 1~99 可选, 默认为 1
- 停止位: 1,2可选
- 传输格式选择: RTU、ASCII 可选

🔀 网乡	和置软的	4CM-123	MCC	-425													×
文件(E)	操作(E) 查看(V)	帮助(Э													
Ct	G	3) (3	7		<u></u>	므	≏		追	Ð	2	(UO)				
新建	保	存打	J开	增加节点	删除节点	增加命令	删除命令	上传数据	下载数据	自动映射	冲突检测	輸出文档	生成EDS				
	CANope Modbus	m	×	波数响 Mo奇输脉扫串从停传零位超 us校轮输比号地位格	时时间 主从站选 道时 时 平 址 式 选择	择						9600 8 200 从 无校验 逢变输出 10 0 1 1位 RTU					
× MCC-	-425和 - 新闻	NCO-242	时,从	站地址:	Nodbus,	从站地址	l∼99										
***															1	数字	- /

图13: CM-123 Modbus网络配置视图界面



4.4.1.2 CANopen 网络配置视图界面

可配置参数为: CANopen通讯波特率、CANopen节点地址等。

🔀 网乡	(配置软件(CM-123 M	CC-425										5 - 01 - 10	<u>19</u> 10		×
文件(E)	操作(E)	查看(⊻) 帮	助(<u>H</u>)													
Ct			Ŧ		<u>_</u>	<u> </u>	≏	.↓	唱	þ	2	<u>an</u>				
新建	保存	打开	增加节点	删除节点	增加命令	删除命令	上传数据	下载数据	自动映射	冲突检测	輸出文档	生成EDS				
	CANopen Modbus		× CANope Contro Guard MMT管引 CANope 协议类 SDO响/ 延时后 SYNC质	m波特率 il&Status life tim 里使能 如节点地址 应超时时间 动 词 問 清零时	e使能位 we 山 可						250K Disable 0 是 127 CANopen 200 100 0 0					
Infe	新闻															^ ~
就绪															数字	

图14: CANopen网络配置视图界面

- CANopen通讯波特率: 5K, 10K, 20K, 50K, 100K, 125K, 250K, 500K, 1Mbps可选, 默认值为 250K
- Control&Status 使能位:当Control&Status设置为enable时,Modbus主站可以通过MCC-425获得 CANopen从站的状态(Operation, Preoperation,Stop状态),同时也可以通过MCC-425来改变所配置 的CANopen从站的运行的状态(复位从站,复位通信,以及改变从站的状态),即发送NMT控制命令。
- Guard life time: 当输入值为0时,表示采用Heartbeat协议。当输入值不为0时,表示采用Guardlife协议, 且Guardlife周期时间为10毫秒的非0值整数倍,范围为0~2000。默认值为0,即采用Heartbeat协议。
- NMT管理使能: 是否启动网络上所有CANopen从站节点, 默认为 否
- CANopen节点地址: 网关在CANopen上的节点地址, 默认为127
- SDO超时响应时间: CANopen 的 SDO 访问超时设定,即参数读写访问命令的超时时间设定,以10ms

www.sibotech.net



为单位,范围1~2000,默认值为200

- 延迟启动:延时启动(时间值)=0表示不用延时启动,等于非0值表示使用延时启动功能,且延时启动为10毫秒的非0值整数倍,范围0~2000;只有当NMT管理使能选择"是"的时候,该选项才起作用, 默认值为100
- SYNC:同步周期(时间值)=0表示不用同步周期功能,等于非0值表示使用同步周期功能,且同步周期时间为10毫秒的非0值整数倍,范围0~2000,默认值为0
- TPDO超时清零时间:TPDO超时清零(时间值)=0表示不用超时清零,等于非0值表示使用超时清零 功能,且超时时间为10毫秒的非0值整数倍,范围0~2000,默认值为0

4.4.1.3 节点配置视图界面

在设备视图界面,单击新节点,配置视图界面显示如下:

M 网关配置软件CM-123 MCC-425	-		×
文件(F) 攝作(E) 查看(V) 報助(H)	-10		
新建保存。打开增加带点,删除带点增加命令,删除命令上传数据下载数据。自动缺时冲突检测,输出文档生成EDS			
CARopen CA			
x x 		数字	~

图15: 节点配置视图界面

4.4.1.4 命令配置视图界面

在设备视图界面,单击各条命令,配置视图界面显示如下:



User Manual

	🔀 网>	能置软件CM	1-123 MC	C-425											172	- 🗆	\times
	文件(E)	操作(E) 重	皆看(⊻) 帮助	(<u>H</u>)													
## ## <td< td=""><td>Ct</td><td></td><td></td><td>団</td><td>1</td><td><u></u></td><td><u></u></td><td>1</td><td></td><td>追</td><td>þ</td><td>1</td><td>(VO)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>	Ct			団	1	<u></u>	<u></u>	1		追	þ	1	(VO)				
Image: Constraint of the state of the s	新建	保存	打开	增加节点	删除节点	增加命令	删除命令	上传数据	下载数据	自动映射	冲突检测	輸出文档	生成EDS				
		CANopen Node-1 Tran Rece Dowr	nsmit PDO sive PDO sload SDO sive PDO	6 从站地	<u>址选择</u>												
「「「「」「「」「」「」「」「」「」「」「」「」「」「」「」「」「」「」「」	x Infc	新闻														数字	~

- 图16: 命令配置视图界面
- 索引值:对象字典中的对象索引值(十进制)
- 子索引值:对象字典中的对象子索引值(十进制)
- 字节数:映射条目的字节数
- 映射地址:映射到网关内部的内存地址(只读)
- COB-ID: CANopen PDO连接的CAN ID号(十进制); Transmit PDO 命令的缺省值为: 384+节点地址 (0x180+节点地址) 或 640+节点地址(0x280+节点地址) 或 896+节点地址(0x380+节点地址) 或 1152+节点地址(0x480+节点地址), 如果用户要填写自定义的值,请在下拉选项框已选中某一项而呈 蓝色时直接填写所需的值; Receive PDO 命令的缺省值为: 512+节点地址(0x200+节点地址) 或 768+ 节点地址(0x300+节点地址) 或 1024+节点地址0x400+节点地址) 或 1280+节点地址(0x500+节点 地址), 如果用户要填写自定义的值,请在下拉选项框已选中某一项而呈蓝色时直接填写所需的值

4.4.1.5 注释视图

注释视图显示相应配置项的解释。如RPDO_COB-ID,注释视图显示如下:

		Use	r Ma	nua	al											
网关商	置软件CM	I-123 MCC	C-425												<u></u>	×
+①: 亡 新建	¥(FC) 皆 日 保存	2日(12) 報助 一 打开	正 增加节点	王 删除节点	<u>口</u> 令命成堂	口 删除命令	▲ ▲ 上传数据	↓ 下載数据	↓ 自动映射	(D) 冲突检测	輸出文档	(gg) 生成EDS				
CA	Nopen Node-1 Trar De Rece Down Rece dbus	asmit PDO ive PDO aload SDO ive PDO	字 节 地 封 道 述 符	Ŀ							0					
CANop Recei 512(0 768(0 1024(1280 如果月	en PDO语 ve PDO · x200)+ x300)+ 0x400)+ (0x500) 引户要填:	接的CAN 後令的批算 5点地址 5点地地址 5点地地址 5点地地址 5点地地址 5点地地址 5 5 5 7 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	ID号(十进 貧值为: 支 支 支 上 り值,请在	制) 下拉选I	页框已选(中自定义i	而呈蓝色	时直接埠	〔 写所需由	9值. 范围	: (1~127)	&& (257 [~] 1408)&&(1664 [~] 17	92)&&(1920	~2046);	

图17: 注释视图界面

4.4.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站

4.4.2.1 Modbus 网络配置视图界面

在设备视图界面,单击Modbus网络,配置视图界面显示如下:



网关配置软件CM-123	MCC-425	- 🗆 X
‡(E) 操作(E) 査看(V)	#朝田山 二 二 二 二 二 二 二 一 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	
n Kodbus	CANopen节点地址 1 CNopen节点地址 1 RPDO超时清零时间 0 TPDO发送周期 0 上电状态 Preoperational Guard life time 0 Timestamp Disable	

图18 CM-123 Modbus 网络配置视图界面

可配置的项目:

- Modbus 通讯波特率: 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200bps 可选
- 数据位:8位
- 响应超时时间:当 Modbus 主站发送命令后,等待从站响应的时间,范围: 300~60000ms,默认值为
 30,以 10ms 为单位,此时响应超时时间为 300ms
- 轮询延时时间:一条 Modbus 命令发完并收到正确响应或响应超时之后,发送下一条 Modbus 命令之前,延迟的时间,范围:0~2500ms,默认值为0,以10ms 为单位
- 奇偶校验方式:无校验、偶校验、奇校验
- 输出轮询选择方式: Modbus 写命令(输出命令),有3种输出模式:连续输出,禁止输出,逢变输出,默认为逢变输出
 - 连续输出:与 Modbus 读命令输出方式相同,根据周期输出

禁止输出:禁止输出 Modbus 写命令

逢变输出:输出数据有变化时,输出写命令,并在接收到正确响应后停止输出

- 扫描比率: 慢速扫描周期与快速扫描周期的比值,如果该值设为10,那么快速扫描命令发出10次,
 慢速扫描命令发出1次,默认值为10
- 停止位:1位、2位可选



● 传输格式选择: RTU、ASCII 可选

4.4.2.2 CANopen 网络配置视图界面

在设备视图界面,单击CANopen网络,配置视图界面显示如下:

💹 网关配置软件CM-123 MCC	-425				- 0	×
文件(E) 操作(E) 查看(V) 帮助	(H)					
		요 🗘 🕹		(ju)		
新建 保存 打开	增加节点 删除节点 增加命令	删除命令 上传数据 下载数据	自动映射冲突检测输出文档	生成EDS		
CANopen	CANopen波特率 延时启动 CANopen节点地址 RPD0超时清零时间 IPP0发送周期 上电状态 Guard life time Timestamp		250K 100 1 0 Preoperat 0 Disable	tional		
× 					数字	~

图19 CANopen网络配置视图界面

可配置参数为: CANopen通讯波特率、CANopen节点地址等。

- CANopen通讯波特率: 5K, 10K, 20K, 50K, 100K, 125K, 250K, 500K, 1Mbps可选, 默认值为 250K
- CANopen节点地址: 网关在CANopen上的节点地址, 默认为1
- 延迟启动:延时启动(时间值)为0表示不用延时启动,为非0值表示使用延时启动功能,且延时启动为10毫秒的非0值整数倍,范围0~2000ms
- TPDO发送周期: TPDO发送周期(时间值)为0表示采用逢变发送TPDO,即当该TPDO对应的缓冲区数据发生变化时,MCC-425才会发送该条TPDO命令; TPDO发送周期为非0值表示使用TPDO周期发送功能,且发送周期为10毫秒的非0值整数倍,范围0~60000,默认值为0
- 上电状态:网关上电后,CANopen状态Preoperational(预运行)或Operational(运行)可选;
- Guard Life time: Guard Life time (时间值)为0表示采用heartbeat,为非0值表示使用Guard Life,且监

www.sibotech.net



控时间为10毫秒的非0值整数倍,范围0~60000,默认值为0

Timestamp: 默认值为Disable; 当使能(Enable) Timestamp时, Timestamp占用输出缓冲区的前6个字
 节,并且通过Modbus写命令,写到Modbus从站的相对应地址

4.4.2.3 节点配置视图界面

在设备视图界面,单击新节点,MCC-425支持多个Modbus节点的配置,配置视图界面显示如下:

M 网关配置软件CM-123 M の	CC-425		– 🗆 ×
		「二・1000000000000000000000000000000000000	「夏」 著 生成EDS
CANopen Conversion & Node-1 & Node-1 & Node-3 & Node-4 & Node-4 & Node-6 & Node-6 & Node-6 & Node-8	 波特率 数据位 响应超时时间 轮询延时时间 主从站选择 奇偶校验 输出轮询模式 脉冲输出时间 扫描比率 串口号 从站地址 停止位 传输格式选择 	9600 8 30 0 王 元校验 译文特 10 0 1 1位 RTU	氏
x 			

图20 节点配置视图界面

4.4.2.4 命令配置视图界面

推荐您在使用CM-123的软件配置MCC-425时,最好先配置Modbus部分命令,并导出Excel表格。Excel 表格中列出你所配置的Modbus命令和其在512输入输出缓冲区相应的映射地址,这样您可以根据这些映射 地址来配置CANopen相关命令。

以下配置Modbus命令:



User Manual

渥 网关配置软件CM-123 MCC-425		×
文件 [2] 操作 [2] 重着 [2] 離 第 (1)		
新建 保存 打开 增加节点 删除节点 增加命令 删除命令 上传数据 下载数据 自动缺时 冲突检测 输出文档 生成EDS		
文ANopen 功能码 3 Modbus Modbus寄存器起始地址 「 Modbus寄存器起始地址 1 内存映射起始地址 0 内存映射起始地址 0 内存映射位偏移量 0 Propher 75次換 Node-3 万年 Node-4 字节交换 Node-5 CRC Node-6 約 Node-7 Node-7 Node-8 -		
就绪	数字	— _{//}

图21 Modbus命令配置视图界面

● Modbus 寄存器起始地址: Modbus 从站设备中寄存器/开关量/线圈等起始地址,范围是 0~65535

(协议地址)

注: 配置软件 CM-123 中该条目指的是协议地址,当用户使用 PLC 地址时,需要进行转换一下,再填入到 配置软件中。

PLC 地址与对应的协议地址举例如下表所示:

命令	PLC 地址举例	对应的协议地址
线圈状态	00001~00010	00000~00009
输入状态	10001~10010	00000~00009
保持寄存器	40001~40010	00000~00009
输入寄存器	30001~30010	00000~00009

例如:当配置的 Modbus 命令为 03H(读保持寄存器),若用户使用的是 PLC 地址(如 40001),在这一条目中(Modbus 寄存器起始地址)应该输入 0。

- 数据个数: Modbus 从站设备中寄存器/开关量/线圈的个数
- 内存映射起始地址:由"自动映射"(参见软件的工具栏)得到;

● 内存映射位偏移量(0~7): 对于位操作指令,可设置起始位在字节中的位置,范围是0~7
 www.sibotech.net
 30
 SiboTech[®]

- 字节交换:有2种类型:交换和不交换。这是为了和CANopen数据格式相匹配而设置的选项。
 Modbus每个寄存器有2个字节,当用户选择"交换"时,就将该2个字节交换一下,即高字节和低字节交换。
- 扫描方式:有两种扫描方式,快速扫描和慢速扫描,适应用户对不同的命令的快速扫描或慢速扫描的要求。慢速扫描等于快速扫描乘以扫描比率(参见4.1节)

配置好所有Modbus命令之后,建议使用"自动映射"(参见软件的工具栏)工具,并导出Excel表格。

以下配置CANopen命令:

122 网关配置软件CM-123 MCC-425	– 🗆 X
文件(E) 操作(E) 查看(V) 帮助(H)	
	徑 (1)
新建保存 打开 增加节点 删除节点 增加命令 删除命令 上传数据 下载数据 自动映射 冲突检测	输出文档 生成EDS
CANopen 字节数 字节数 映射地址 描述符 Modbus ON Orde-1 小 顶置多个寄存器 	
× 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
**************************************	数字 ////////////////////////////////////

图22 CANopen命令配置视图界面

- 字节数:映射条目的字节数
- 映射地址:映射到网关内部的内存地址(只读)
- COB-ID: CANopen PDO连接的CAN ID号(十进制); Transmit PDO 命令的缺省值为: 384+节点地址 (0x180+节点地址) 或 640+节点地址(0x280+节点地址) 或 896+节点地址(0x380+节点地址) 或 1152+节点地址(0x480+节点地址), 如果用户要填写自定义的值,请在下拉选项框已选中某一项而呈 蓝色时直接填写所需的值; Receive PDO 命令的缺省值为: 512+节点地址(0x200+节点地址) 或 768+ 节点地址(0x300+节点地址) 或 1024+节点地址0x400+节点地址) 或 1280+节点地址(0x500+节点 地址), 如果用户要填写自定义的值,请手动输入相对应的值。



配置好所有CANopen命令之后,建议使用"自动映射"(参见软件的工具栏)工具,并导出Excel表格,以便查看数据是否正确。

4.4.2.5 注释视图

注释视图显示相应配置项的解释。如RPDO_COB-ID,注释视图显示如下:

図 网关 文件(E)	設置软件CM- 操作(E) 査	·123 MCC· 看(V) 帮助(425 H)												×
亡 _{新建}	圖 保存	亡 打开	王 增加节点		口。	 删除命令		✓ 下载数据	自动映射	(月) 冲突检测	輸出文档	똋 生成EDS			
	Nopen Transmi Receive dbus Node-1 读保 Node-2 Node-2 Node-4 Node-5 Node-6 Node-7 Node-8	★ t PD0 PD0 寺寄存器 多个寄存器	COB-ID 字节数 映射地: 描述符	<u>地</u>							8 0				
* CANop Recei 512(0) 768(0) 1024(1280 女兄果月	en PDO连 ve PDO & x200)+节 x300)+节 x300)+ (0x500) 月户要填至 新闻	接的CAN I 法令地址 点点地址址或 与点地址址或 中京中定义的	p D号(十进 值为: 载 值,请在	进制) 至下拉选J	页框己选	中自定义	而呈蓝色	时直接填	写所需的	值. 范围:	(1~127)8	%&(257~1408)&&(1664~1792)&&(1920~2	D46);		~
前法														数字	

图23 注释视图界面

4.5 硬件通讯

硬件通讯菜单项如下:

操作(E)	查看(V)	帮助(H)
增加	0节点(I)	
删降	余节点(S)	
增加	[[命令(A)	
删除	余命令(L)	
上作	专数据(P)	
下责	裁数据(D)	
自动	协映射(M)	
输出	出文档(E)	
生质	成EDS文件	
冲到	医检测	

图24 操作菜单栏





4.5.1 上载配置

选择上载配置,将网关配置信息从设备上载到软件中,显示界面如下:

上传数据	
选择串口	C0M4 ▼
上传数据	取消

注意:这里需要查看一下电脑为USB分配的是哪个串口(COM)?

查看方法:右键"我的电脑"\管理\设备管理\端口\Silicon Labs CP210x USB to UART Bridge(COMX),其中COMX的X就是指定哪个串口。

4.5.2 下载配置

选择下载配置,将配置好的网关信息下载到网关设备,显示界面如下:



图26 下载配置信息界面

备注1: 在下载配置之前,请先检查"串口配置"中端口号是否为正在使用的USB的串口。

备注2: 在下载之前,请先确认所有的配置数据正确(建议使用"文档输出",方便检查)。

注意:这里需要查看一下USB串口是哪个串口?

查看方法:右键"我的电脑"\管理\设备管理\端口\\Silicon Labs CP210x USB to UART Bridge (COMX), 其中COMX的X就是指定哪个串口。

图25 上载配置信息界面



4.6 加载和保存配置

4.6.1 保存配置工程

选择"保存",可以将配置好的工程以.chg文档保存。

文件 (2)	操作(2) 查看 (V)
新建 @	I)	Ctrl+N
打开()	Ctrl+0
保存(3)»	Ctrl+S
另存为	r (<u>A</u>)	
20		

图27 保存界面

4.6.2 加载配置工程

选择"打开",可以将以保存的.chg文件打开。

文件 (2)	操作 (0)	查看 (V)
新建 (D 0	trl+N
打开()) (trl+0
保存(3) (trl+S
另存为	(<u>A</u>) 1	

图28 加载界面

4.7 自动映射

各条命令在网关中的映射地址必须按照固定的公式计算得出,如果用户对此项的配置不太了解可以使 用该功能计算出每条命令正确的映射地址。



User Manual



图29 自动映射

4.8 生成 EDS

点击工具栏的"生成 EDS"工具就可为当前配置生成一个 CANopen 从站的 EDS 文件。

4.9 EXCEL 文档输出

Excel配置文档输出有助于用户查看相关配置。

选择文档输出 3 ,将配置信息输出到Excel文档保存,选择合适的路径,如下所示:

-> - 🛧 📙 «	< Sibot	ech > CM-123 V2.5.3 >	~ Ō	在 CM-123 V	2.5.3 中搜索 ,
目织 ▼ 新建文件部	夹				
 ☆档 ◎ 図片 20230704 ● WPS云盘 ● 此电脑 ● 本地磁盘 (C:) ● 新加差 (C:) 	* ^	名称 advertising_bottom advertising_img driver images 图 Template_MCC-425.xls 图 Template_MCC-242.xls	修 202 202 202 202 202 202 202	女日期 23/2/3 17:30 23/2/3 17:30 23/2/3 17:30 23/2/3 17:30 22/11/17 17:30 22/11/17 17:30	美型 文件夹 文件夹 文件夹 文件夹 文件夹 XLS 工作表 XLS 工作表
 新加港 (F:) 新加港 (G:) 新加港 (H:) → → → → (A) 	Ŷ	٢			_

图30 Excel文档输出

双击可以打开.xls文件:



A 🗧	B	C Thátai	D W n crock set and the set	E 米htp://wh	F cto to point det ato that the table	6 由方明射台伯教皇	H 今世六梅	「
1	A JEJIL		MODBUSHTFASELATU		内分子映新起始地址	1791于映别1近1偏核里	子卫父操	TX 被关望
1	1	2	0	4	0	Ų	小火油	CIIC
								-
						1		

图31 Excel文档





五、 工作原理

5.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站

网关采用 CANopen 通信与 MODBUS 通信异步方式,如下图所示:



上图中 Data 1 表示数据从 MODBUS 到 CANopen 总线的传输过程; Data 2 表示数据从 CANopen 总线 到 MODBUS 的传输过程。

网关在 CANopen 网络上独立运行,周期性的发出 CANopen 的 Upload SDO 命令(根据对象字典索引)的读/写命令,并发送和接收 PDO(过程数据对象)。同时网关接收 Modbus 主站发送的命令,如果收到



MODBUS 的 I/O 数据请求, 立即响应缓存的最新 CANopen 数据,以此实现网络速度的匹配。这就是我们 所说的异步方式。

TPDO 和 RPDO 采用生产者/消费者模式来进行传输,适合响应速度要求较高的场合; upload SDO 和 download SDO 采用客户机/服务器模式进行数据传输,这样保证数据的安全性,但它的响应速度较慢,适合响应速度要求较低的场合。

MCC-425 的 Modbus 的输出缓冲区数据映射成 CANopen 的 RPDO 或 Download SDO 命令的数据, MCC-425 是逢变输出,即只有当 Modbus 输出数据有变化时 MCC-425 才向 CANopen 网络发送对应的命令 (RPDO 或 Download SDO);对于 Modbus 输入数据,MCC-425 则是按照配置软件配置的 TPDO 或 Upload SDO 命令来接收相关数据,并保存到 Modbus 输入缓冲区里。

MODBUS 与 CANopen 数据交换方式如下图:

MODBUS 与 CANopen 的数据交换缓存区大小为 1KB, 其中输入缓存区 512 字节, 输出缓存区 512 字节。



Modbus 主站通过 4 号功能码来读取 512 字节的输入缓冲区的内容,通过 6 或 16 号功能码来写入 512 字节的输出缓冲区,通过 3 号功能码来读取 512 字节的输出缓冲区的内容。

输入缓冲区地址范围: 0x0000~0x01FF 字节;

输出缓冲区地址范围: 0x0000~0x01FF 字节。

输入输出缓冲区起始地址:

User Manual

	输入缓冲区	输出缓冲区
内存映射地址	0000H~00FFH	0000H~00FFH
Modbus 从站 PLC 地址	30001~30256	40001~40256
Modbus 从站协议地址	0000H~00FFH	0000H~00FFH

每条 Modbus 命令可以读取一组连续的 Modbus 寄存器。

当用户在配置 MCC-425 的 CANopen 参数"Control&Status 使能位"选择"Enable"时(参见 4.4.1.2 节) Modbus 主站可以通过 MCC-425 获得 CANopen 从站的状态(Operation, Preoperation, Stop 状态),同时 也可以通过 MCC-425 来改变 CANopen 从站的运行的状态(复位从站,复位通信,以及改变从站的状态), 即发送 NMT 控制命令。



如上图,在 MCC-425 里分别为每个 CANopen 从站分配了 2 个字节的状态输入缓冲区和 2 个字节的控制命令输出缓冲区(CANopen 最多可以有 127 个节点,所以共计 254 个字节),所以 Modbus 主站可以用 4 号功能码来读取各个 CANopen 从站的状态,同时也可以通过 6 或 16 号功能码来控制 CANopen 从站的运行的状态。

CANopen 从站状态输入缓冲区地址范围: 0x0200~0x02FD 字节;

对 CANopen 从站的控制命令输出缓冲区地址范围: 0x0200~0x02FD 字节。



User Manual

输入输出缓冲区起始地址:

	CANopen 从站状态输入缓冲区	控制命令输出缓冲区
内存映射地址	0100H~017EH	0100H~017EH
Modbus 从站 PLC 地址	30257~30383	40257~40383
Modbus 从站协议地址	0100H~017EH	0100H~017EH

内存映射地址(十 进制)	CANopen 从站状态输入缓冲区		控制命令输	俞出缓冲区
256-257	1 (256)	节点状态(257)	1(256)	控制命令(257)
258-259	2	节点状态	2	控制命令
260-261	3	节点状态	3	控制命令
262-263	4	节点状态	4	控制命令
264-265	5	节点状态	5	控制命令
266-267	6	节点状态	6	控制命令
268-269	7	节点状态	7	控制命令
270-271	8	节点状态	8	控制命令
272-273	9	节点状态	9	控制命令
378-379	125	节点状态	125	控制命令
380-381	126	节点状态	126	控制命令
382-383	127	节点状态	127	控制命令

5.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站

网关采用 CANopen 通信与 MODBUS 通信**异步方式**,如下图所示:





上图中 Data 1 表示数据从 CANopen 到 MODBUS 总线的传输过程; Data 2 表示数据从 MODBUS 总线 到 CANopen 的传输过程。

TPDO 和 RPDO 采用生产者/消费者模式来进行传输,适合响应速度要求较高的场合; upload SDO 和 download SDO 采用客户机/服务器模式进行数据传输,这样保证数据的安全性,但它的响应速度较慢,适合响应速度要求较低的场合。

MODBUS 与 CANopen 数据交换方式如下图:

MODBUS 与 CANopen 的数据交换缓存区大小为 1KB,其中输入缓存区 512 字节(MODBUS 从站发送,网关接收),输出缓存区 512 字节(CANopen 主站发送,网关接收)。

User Manual



5.2.1 SDO 访问

输入输出缓冲区支持快速 SDO 的访问,输入输出缓冲区在对象字典里的位置见下表

索引	子索引	描述	
0x2000	00	输入 512 字节的第 0 号~第 3 号字节(4 个字节,可读)	
0x2001	00	输入 512 字节的第4号~第7号字节(4个字节,可读)	
•••••	00		
0x207e	00	输入 512 字节的第 504 号~第 507 号字节(4个字节,可读)	
0x207f	00	输入 512 字节的第 508 号~第 511 号字节(4个字节,可读)	
索引	子索引	描述	
0x2080	00	输入 512 字节的第 0 号~第 1 号字节(2 个字节,可读)	
0x2081	00	输入 512 字节的第 2 号~第 3 号字节(2 个字节,可读)	
•••••	00		
0x217e	00	输入 512 字节的第 508 号~第 509 号字节(2个字节,可读)	
0x217f	00	输入 512 字节的第 510 号~第 511 号字节(2个字节,可读)	
索引	子索引	描述	
0x2180	00	输入 512 字节的第0号字节(1个字节,可读)	
0x2181	00	输入 512 字节的第1号字节(1个字节,可读)	
•••••	00		
0x237e	00	输入 512 字节的第 510 号字节(1个字节,可读)	
0x237f	00	输入 512 字节的第 511 号字节(1个字节,可读)	
索引	子索引	描述	



USEI Ma	User Manual				
0x3000	00	输出 512 字节的第 0 号~第 3 号字节(4 个字节,可写)			
0x3001	00	输出 512 字节的第 4 号~第 7 号字节(4 个字节,可写)			
•••••	00	•••••			
0x307e	00	输出 512 字节的第 504 号~第 507 号字节(4个字节,可写)			
0x307f	00	输出 512 字节的第 508 号~第 511 号字节(4个字节,可写)			
索引	子索引	描述			
0x3080	00	输出 512 字节的第0号~第1号字节(2个字节,可写)			
0x3081	00	输出 512 字节的第2号~第3号字节(2个字节,可写)			
••••	00	•••••			
0x317e	00	······ 输出 512 字节的第 508 号~第 509 号字节(2个字节,可写)			
0x317e 0x317f	00 00 00	输出 512 字节的第 508 号~第 509 号字节(2个字节,可写) 输出 512 字节的第 510 号~第 511 号字节(2个字节,可写)			
0x317e 0x317f 索引	00 00 00 子索引	输出 512 字节的第 508 号~第 509 号字节(2个字节,可写) 输出 512 字节的第 510 号~第 511 号字节(2个字节,可写) 描述			
0x317e 0x317f 家引 0x3180	00 00 00 子索引 00	输出 512 字节的第 508 号~第 509 号字节(2个字节,可写) 输出 512 字节的第 510 号~第 511 号字节(2个字节,可写) 描述 输出 512 字节的第 0 号字节(1个字节,可写)			
0x317e 0x317f 家引 0x3180 0x3181	00 00 00 子索引 00 00	输出 512 字节的第 508 号~第 509 号字节(2个字节,可写) 输出 512 字节的第 510 号~第 511 号字节(2个字节,可写) 描述 输出 512 字节的第 0 号字节(1个字节,可写) 输出 512 字节的第 1 号字节(1个字节,可写)			
0x317e 0x317f 索引 0x3180 0x3181	00 00 00 子索引 00 00 00	输出 512 字节的第 508 号~第 509 号字节(2个字节,可写) 输出 512 字节的第 510 号~第 511 号字节(2个字节,可写) 描述 输出 512 字节的第 0 号字节(1个字节,可写) 输出 512 字节的第 1 号字节(1个字节,可写)			
0x317e 0x317f 家引 0x3180 0x3181 0x337e	00 00 00 子索引 00 00 00 00	输出 512 字节的第 508 号~第 509 号字节(2个字节,可写) 输出 512 字节的第 510 号~第 511 号字节(2个字节,可写) 描述 输出 512 字节的第 0 号字节(1个字节,可写) 输出 512 字节的第 1 号字节(1个字节,可写) 输出 512 字节的第 510 号字节(1个字节,可写)			

SDO 读命令(Upload SDO)请求格式

COBID=0x600+nodeID 8字节数据 40 mm mm nn yy yy yy

其中 40 为快速读命令, mm mm 为索引, nn 为子索引, yy yy yy yy 为任意值;

SDO 读命令(Upload SDO)响应格式

COBID=0x580+nodeID 8字节数据 43 mm mm nn dd dd dd

其中 43 为快速读命令的响应, mm mm 为索引, nn 为子索引, dd dd dd 为从输入缓冲区读出的数据;

例: NodeID 为 1, 通过 SDO 读命令读输入缓冲区索引: 0x2000, 子索引: 00 的数据

请求: COBID=0x601 8字节数据 40 00 20 00 yy yy yy

响应: COBID=0x581 8 字节数据 43 00 20 00 01 02 03 04

其中: 01 02 03 04 为从输入缓冲区读出的数据。

SDO 写命令(Download SDO)格式

COBID=0x600+nodeID 8字节数据 23 mm mm nn dd dd dd
其中 23 为快速写命令, mm mm 为索引, nn 为子索引, dd dd dd dd 为要写入输出缓冲区的数据;
SDO 写命令(Download SDO)响应格式
COBID=0x580+nodeID 8字节数据 60 mm mm nn 00 00 00 00
其中 60 为快速写命令的响应, mm mm 为索引, nn 为子索引, 00 00 00 00 为默认值;
例: NodeID 为 1, 通过 SDO 写命令写数据(01 02 03 04)到输出缓冲区索引: 0x3000, 子索引: 00
请求: COBID=0x601 8字节数据 23 00 30 00 01 02 03 04
响应: COBID=0x581 8字节数据 60 00 30 00 00 00 00
其中: 01 02 03 04 为写入到输出缓冲区的数据。

5.2.2 LSS 简介

LSS(Layer Setting Services)协议是 CANopen 专有子协议,提供查询和改变 CANopen 模块底层参数 的功能。CANopen 网络中只能有一个节点提供 LSS 主站服务,且该节点同时也必须是 NMT 主站,网络 上的其他节点都提供 LSS 从站服务。LSS 功能占用两个 CAN-ID,分别是 0x7E4(for slave)和 0x7E5(for master),报文的总长度为 8 字节。第一个字节为识别符,用来识别所涉及的指令或状态信息。

CANopen 的 LSS 从站功能具体如下:

- 状态切换:支持全局状态切换和选中状态切换;
- ▶ 配置服务: 支持通过网络设置节点地址和波特率,无需用配置软件下载设置;
- ▶ 查询服务: 支持查询 vendor-id、product-code、revision-number 和 serial-number 标识;
- ▶ 身份标识服务:支持标识远程从站节点。

		波特率	索引值
		1000 KBit/s	0
		800 KBit/s	1
••	201.20	500 KBit/s	2
代码 (HEX)	功能	250 KBit/s	3
04	进入LSS等待状态	125 KBit/s	4
11	配置新的节点ID	100 KBit/s	5
13	配置新的波特率	50 KBit/s	6
15	启动新的波特率	20 KBit/s	7
17	保存LSS配置	10 KBit/s	8



User Manual

LSS 切换从站节点号(出厂默认节点 0X7F,设置节点 0X44)

Send :	00	80 7F	-> push node to Pre-opeartional state
Send :	7E5	04 01 00 00 00 00 00 00 00	-> Set configuration mode
Send :	7E5	11 <mark>44</mark> 00 00 00 00 00 00 00	-> Set node address <mark>0x44</mark>
Receive:	7E4	11 00 00 00 00 00 00 00 00	-> Success
Send :	7E5	17 00 00 00 00 00 00 00 00	-> Store configuration
Receive:	7E4	17 00 00 00 00 00 00 00 00	-> Success
Send :	7E5	04 00 00 00 00 00 00 00 00	-> waiting state
Send:	00	81 7F	-> reset node
Receive:	744	00	->New boot-up message

备注: 新的节点地址在复位或者断电重启后生效。

LSS 切换从站波特率

Send :	7E5	04 01 00 00 00 00 00 00 00	-> Set configuration mode
Send :	7E5	13 00 <mark>02</mark> 00 00 00 00 00	-> Set <mark>500 k</mark> Bits
Receive:	7E4	13 00 00 00 00 00 00 00 00	-> Success
Send :	7E5	15 10 00 00 00 00 00 00 00	-> switch on 500 kBits

LSS 查询 Vendor-ID、product-code、revision-number 和 serial-number

Send :	7E5	5A 00 00 00 00 00 00 00 00	-> 读 Vendor-ID
Receive:	7E4	5A 1B 00 00 00 00 00 00 00	-> Success(Vendor-ID=0X1B)
Send :	7E5	5B 00 00 00 00 00 00 00 00	-> 读 product-code
Receive:	7E4	5B 04 00 00 00 00 00 00 00	-> Success(product-code=0X04)
Send :	7E5	5C 00 00 00 00 00 00 00 00	-> 读 revision-number
Receive:	7E4	5C 1B 00 00 00 00 00 00	-> Success
Send :	7E5	5D 00 00 00 00 00 00 00 00	-> 读 serial-number
Receive:	7E4	5D xx xx xx xx 00 00 00	-> Success xx 表示产品序列号

LSS 切换节点选中状态

Send :	7E5	40 1B 00 00 00 00 00 00 00	-> 匹配 VENDOR_ID
Send :	7E5	41 04 00 00 00 00 00 00 00	-> 匹配 PRODUCT_CODE
Send :	7E5	42 00 04 00 00 00 00 00 00	-> 匹配 REV_NUMBER
Send :	7E5	43 xx xx xx xx 00 00 00	-> 匹配 SERIAL_NUMBER
Receive:	7E4	44 <mark>01</mark> 00 00 00 00 00 00 00	-> Success 01 表示进入配置模式



User Manual

六、 疑难解答

编 号	现象描述	解答或建议
1	运行状态下 ERR 红灯亮起	CAN 总线 BUS OFF 或发送接收错误计数超过 警告值 检查网关的 CAN 波特率与 CAN 网络上的其 他节点波特率是否一致等
2	运行状态下 ERR 红灯一直闪烁	CAN 网络需要放置终端电阻 ¹ 或网关没有连接到 CAN 网络上等
3	运行状态下 ERR 红灯灭,但 CAN 发送接收数据错误	CAN 网络需要放置终端电阻 ¹ ,或与网关通信 的节点有问题等
4	运行状态下 ERR 红灯偶尔闪烁	CAN 网络有错误帧发出,不会影响通信
5	运行状态下 ERR 红灯一直闪烁,且没有数据传到 Modbus 上	检查 CAN 网络上的所有节点的波特率是否一 致,必须确保波特率一致;若波特率一致,请 适当降低波特率,再试
6	串口指示灯(TX)仅仅绿灯闪烁	Modbus 网络上的 Modbus 从站设备地址和 MCC-425 所配置的要读取 Modbus 从站设备 地址不一致
7	串口指示灯(TX)仅仅绿灯闪烁	Modbus 网络上的 Modbus 从站设备不支持 MCC-425 所配置的功能码

注**:**

1. 终端电阻

CAN 是差分电平通信,在距离较长或速率较高时,线路存在回波干扰。此时需要在通信线路首末两端 并联 120Ω/2W 匹配电阻。





七、 应用案例

7.1 CANopen 做主站/Modbus 做从站







7.2 CANopen 做从站/Modbus 做主站



Modbus从站







8.1 机械尺寸

尺寸: 25mm (宽) ×100mm (高) ×90mm (深)



8.2 安装方法

35mm DIN 导轨安装







九、 运行维护及注意事项

- ◆ 模块需防止重压,以防面板损坏;
- ◆ 模块需防止撞击,有可能会损坏内部器件;
- ◆ 供电电压控制在说明书的要求范围内,以防模块烧坏;
- ◆ 模块需防止进水,进水后将影响正常工作;
- ◆ 上电前请检查接线,有无错接或者短路。



十、 修订记录

时间	修订版本	版本 修改内容		
2021-2-25	V2.4 A	增加关于"上电状态"的描述		
2023-7-4	V4.1 A	增加 CANopen 主转 Modbus 从的功能及配置软件内容更新		



附录 A: CANOPEN 协议简介

1、服务数据对象 SDO(Service Data Object)

SDO通过使用索引和子索引(在CAN报文的前几个字节),SDO采用客户机服务器模式。SDO客户机能够访问设备(服务器)对象字典中的条目或项(对象)。SDO通过CAL中多元域的CMS(CAN-based Message Specification)对象来实现,允许传送任何长度的数据(当数据超过4个字节时分拆成几个报文)。 SDO协议是确认服务类型。服务器为每个消息生成一个应答(一个SDO需要两个ID)。SDO请求和应答报 文总是包含8个字节(没有意义的数据长度在第一个字节中表示,第一个字节携带协议信息)。SDO通信 有较多的协议规定,这里只介绍其中一部分。

(一)、SDO服务

对于SDO通信,如前所述它采用客户机/服务器模式,其传输类型取决于传输数据的长度。数据长度最 多为4字节称为快速型传输;多于4个字节又分为段型和块型传输。

SDO服务类型有:

1). SDO段下载。通过这项服务,SDO的客户机下载数据到SDO的服务器,使用的是段下载协议。

2). SDO段上载。通过这项服务, SDO的客户机从SDO的服务器上载数据, 使用的是段上载协议。

3). 中止SDO传输。这项服务中止SDO的上载或下载,不需要证实。该项服务可以在任何时候由SDO的客户机或服务器执行。

(二)、SDO协议



Modbus(Serial)/CANopen网关

User Manual

MCC-425

1). 启动SDO下载协议(如图I-1所示)



图 I-1 启动SDO下载协议

以下是图I-1协议的SDO 命令字(SDO CAN报文的第一个字节)语法和细节说明:

ccs: 客户机命令,=1: 启动下载请求。scs: 服务器命令,=3: 启动下载的响应。

n:如果e=1,且s=1,则有效,否则为0;表示数据部分中无意义数据的字节数(字节8-n到7数据无意义)。

e: 0 = 正常传送, 1 = 加速传送。

s: 是否指明数据长度, 0= 数据长度未指明, 1= 数据长度指明。

e = 0, s = 0: 由CiA保留。

e=0, s=1:数据字节为字节计数器, byte 4是数据低位部分(LSB), byte 7是数据高位部分(MSB)。 e=1:后面的数据字节为将要下载(download)的数据,即快速下载。

2).启动SDO上载(如图I-2所示)



图 I-2 启动SDO上载协议

图I-2中ccs: 客户机命令, =2: 启动上载请求。scs: 服务器命令, =2: 启动上载的响应。

n:如果e=1,且s=1,则有效,否则为0;表示数据部分中无意义数据的字节数(字节8-n到7数据无 www.sibotech.net 54 SiboTech[®]

意义)。

e: 0 = 正常传送, 1 = 加速传送。

s: 是否指明数据长度, 0= 数据长度未指明, 1= 数据长度指明。

e = 0, s = 0: 由CiA保留。

e=0, s=1: 数据字节为字节计数器, byte 4是数据低位部分(LSB), byte 7是数据高位部分(MSB)。 e=1:后面的数据字节为将要上载(upload)的数据,即快速上载。

3).中止SDO传输(如图I-3所示)



图I-3中, cs: 客户机/服务器命令, =4: 表示SDO段传输中止。在SDO段传输中止报文中, 数据字节1 和2表示对象索引,字节3表示子索引,字节4到7包含32位中止码,描述中止报文传送原因,见表I-1所示, 表I-1中"中止代码"一栏为十六进制数,"代码功能描述"一栏为该十六进制数代表的意义。

表 I-1 段传送中止SDO: 16进制中止代码表 (Byte4到7)

www.sibotech.net	55 SiboToo			
0601 0000	对象不支持访问			
0503 0005	内存溢出			
0503 0004	CRC错误(仅Block Transfer模式)			
0504 0003	无效的序号(仅Block Transfer模式)			
0504 0002	无效的块大小(仅Block Transfer模式)			
0504 0001	非法或未知的Client/Server 命令字			
0504 0000	SDO协议超时			
0503 0000	触发位没有交替改变			
中止代码	代码功能描述			

SiboTec

User Manual

0601 0001	试图读只写对象			
0601 0002	试图写只读对象			
0602 0000	对象字典中对象不存在			
0604 0041	对象不能够映射到PDO			
0604 0042	映射的对象的数目和长度超出PDO长度			
0604 0043	一般性参数不兼容			
0604 0047	一般性设备内部不兼容			
0606 0000	硬件错误导致对象访问失败			
0606 0010	数据类型不匹配,服务参数长度不匹配			
0606 0012	数据类型不匹配,服务参数长度太大			
0606 0013	数据类型不匹配,服务参数长度太短			
0609 0011	子索引不存在			
0609 0030	超出参数的值范围(写访问时)			
0609 0031	写入参数数值太大			
0609 0032	写入参数数值太小			
0609 0036	最大值小于最小值			
0800 0000	一般性错误			
0800 0020	数据不能传送或保存到应用			
0800 0021	由于本地控制导致数据不能传送或保存到应用			
0800 0022	由于当前设备状态导致数据不能传送或保存到应用			
0800 0022	对象字典动态产生错误或对象字典不存在, (例如, 通过			
0800 0025	文件生成对象字典,但由于文件损坏导致错误产生)			

由于篇幅的原因, SDO块传输协议本文没有加以介绍。

2、 过程数据对象PDO(Process Data Object)

PDO对象用来传输实时数据,PDO对象采用生产者消费者模式。数据从一个生产者传到一个或多个消



费者。数据传送限制在1到8个字节(例如,一个PDO可以传输最多64个数字I/O值,或者4个16位的AD值)。 PDO通讯没有额外的协议规定。PDO由两种类型的使用:数据发送和数据接收。它们以TPDO和RPDO区分。 每个PDO在对象字典中用2个对象描述:

- PDO通讯参数:包含哪个COB-ID将被PDO使用,传输类型,禁止时间和定时器周期。
- PDO映射参数:包含一个对象字典中对象的列表,这些对象映射到PDO里,包括它们的数据长度 (in bits)。生产者和消费者必须知道这个映射,以解释PDO内容。

它们相应的对象字典条目的索引通过以下公式计算:

RPDO通信参数索引=1400h+RPDO_编号-1;

TPDO通信参数索引=1800h+TPDO 编号-1;

RPDO映像参数索引=1600h+RPDO 编号-1;

TPDO映像参数索引=1A00h+TPDO 编号-1;

PDO可以有多种传输方式:

● 同步传输(通过接收SYNC对象实现同步)

为了使设备同步,由一个同步应用程序周期性地发送一个同步对象(SYNC对象)。非周期同步传输 由远程帧触发传送,或者由设备子协议中规定的对象特定事件预触发传送。 而周期同步传输在每1到240 个SYNC消息后触发。

● 异步传输

由远程帧触发传送或由设备子协议中规定的对象特定事件触发传送。

表I-2给出由传输类型定义的不同PDO传输模式,传输类型为PDO通讯参数对象的一部分,由8位无符 号整数定义。

表 I-2 PDO传输类型定义

传输类型	PDO传输							
	周期的	非周期的	同步的	异步的	远程帧请求			
0		×	×					
1-240	×		×					
241-251								
252			×		×			
253				×	×			
254				×				
255				×				

一个 PDO 可以指定一个禁止时间,即定义两个连续 PDO 传输的最小间隔时间,避免由于高优先级信息的数据量太大,始终占据总线,而使其它优先级较低的数据无力竞争总线的问题。禁止时间由 16 位无符号整数定义,单位 100us。一个 PDO 可以指定一个事件定时周期,当超过定时时间后,一个 PDO 传输可以被触发(不需要触发位)。事件定时周期由 16 位无符号整数定义,单位 1ms。PDO 通过 CAL 中存储事件类型的 CMS 对象实现。PDO 数据传送没有上层协议,而且 PDO 报文没有确认(一个 PDO 需要一个 CAN-ID)。每个 PDO 报文传送最多 8 个字节(64 位)数据。

